



Distr.  
GENERAL  
A/36/606  
23 October 1981  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH



# الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون  
البند ٥١ (هـ) من جدول الأعمال

## استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة

برنامج الأمم المتحدة للزملات بشأن  
نزع السلاح

تقرير الأمين العام

### المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٢	١-٤	أولا - مقدمة
٢	٥-٨	ثانيا - الزملات
٤	٩-٢٠	ثالثا - برنامج عام ١٩٨١
٤	٩-١١	ألف - لمحة عامة
٤	١٢-١٦	باء - المحاضرات والحلقات الدراسية وغيرها من الأنشطة
٦	١٧-١٩	جيم - الزيارات الدراسية
٦	٢٠	دال - منح الشهادات
٦	٢١	رابعا - مخصصات البرنامج في الميزانية
٧	٢٢	خامسا - ملاحظات ختامية

.../...

81-26728

أولا - مقدمة

١ - اتخذت الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ، بمد ان نظرت في تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج الأمم المتحدة للزملات بشأن نزع السلاح لعام ١٩٨٠ (A/35/521) ، القرار ١٥٢/٣٥ المؤرخ في ١٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي اشارت فيه الى مقررهما الذي اتخذته في الدورة الاستثنائية العاشرة بانشاء برنامج للزملات بشأن نزع السلاح وأعربت عن ارتياحها لأن الحكومات ، وبخاصة حكومات البلدان النامية ، ظلت تبدي اهتماما جادا بالبرنامج . وقررت الجمعية مواصلة البرنامج ، وأعربت عن تقديرها للدول الأعضاء التي دعت المتمتعين بالزملات الى مواصلة لدراسة أنشطة مختارة في ميدان نزع السلاح ، ورجت من الأمين العام وضع الترتيبات الملائمة فيما يتعلق بالبرنامج لعام ١٩٨١ وفقا للمبادئ التوجيهية التي وافقت عليها الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين ، ورجت منه أيضا ان يقدم الى الجمعية العامة في دورتها السادسة والثلاثين تقريرا عن تنفيذ البرنامج .

٢ - وهذا التقرير مقدم من الأمين العام عملا بالفقرة ٣ من القرار ١٥٢/٣٥ ألف .

٣ - ووفقا للمبادئ التوجيهية التي وافقت عليها الجمعية العامة ، يقوم مركز نزع السلاح التابع لادارة الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن ، بتنظيم البرنامج وإدارته . وقد استعان المركز ، في تنظيم برنامج عام ١٩٨١ ، كما فعل في السنوات السابقة ، بالخبرة الفنية من منظومة الأمم المتحدة والدول الأعضاء ومعاهد البحث ذات الصلة بالموضوع .

٤ - وقد بدأ البرنامج في جنيف في ٢٩ حزيران / يونيه ١٩٨١ وسينتهي في نيويورك في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ .

ثانيا - الزملات

٥ - وفقا للمبادئ التوجيهية المحددة للبرنامج ، تمنح زملات نزع السلاح للمرشحين الذين تعينهم حكوماتهم . وينتظر من المرشحين ان يكونوا من الأفراد المشتركين في الأعمال المتعلقة بنزع السلاح والمسائل المتصلة به أو الأفراد المخصصين لذلك .

٦ - وقد ورد ثمان وثلاثون ترشيحا من الدول الأعضاء . وقام فريق للاختيار ، مؤلف من كبار موظفي مركز نزع السلاح ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث (اليونيتار) ، باستمرار الطلبات وقرر منح زملات لعشرين مرشحا . وقد وجه الفريق ، لدى اختيار المرشحين ، اهتماما كبيرا للمؤهلات الأكاديمية للمرشحين وخبرتهم العملية والاستفادة العملية التي يتوقعونها من المعرفة المكتسبة بوصفهم مشتركين في برنامج الزملات . وقد بذل جهد لتأمين أوسع نطاق ممكن من التوزيع الجغرافي للعشرين زملا المتاحه ولكفالة فرصة الافادة من مزايا البرنامج لعدد متزايد من الدول .

- ٧ - وفيما يلي أسماء وجنسيات الزملاء المشتركين في البرنامج :
- ١ - السيد مسفين ميكونين (اثيوبيا)
  - ٢ - السيد جورج اليجاندرولاستروبييترو (الارجنتين)
  - ٣ - السيدة استرافرات - سميلغ (اسرائيل)
  - ٤ - السيدة سوسانا فيرا (اكوادور)
  - ٥ - السيد أوانغ باهرين (اندونيسيا)
  - ٦ - السيد أحمد أخطار الزمان (بنغلاديش)
  - ٧ - السيد فرنسوا . ر . ماك فيلكرست (جاميكا)
  - ٨ - السيد جبريل سليمان منصورى (الجمهورية العربية الليبية)
  - ٩ - السيد اندرياس برى (الجمهورية الديمقراطية الألمانية)
  - ١٠ - السيد محمد سعيد بنى (الجمهورية العربية السورية)
  - ١١ - السيد تاشي بانيت (رومانيا)
  - ١٢ - الكولونيل محيى الدين ابراهيم عبد الرحمن (السودان)
  - ١٣ - السيد هو خياو - دى (الصين)
  - ١٤ - السيد هنرى هانسون - هول (غانا)
  - ١٥ - السيدة آنا كاتالينا ديل ليا نوريس تريبو (كولومبيا)
  - ١٦ - السيد الفونس نكوكا (الكونغو)
  - ١٧ - السيد جون . م . كيبوى (كينيا)
  - ١٨ - السيد جبران صوفان (لبنان)
  - ١٩ - السيد جافديش شاندرام شارما (الهند)
  - ٢٠ - السيد أثاناسيوس دندوليس (اليونان)
- ٨ - ومعظم الحاصلين على منح الزمالات في عام ١٩٨١ هم من موظفي وزارات الخارجية الذين يعملون اما مع حكوماتهم في بعثاتها الدائمة لدى الامم المتحدة في نيويورك أو جنيف أو في وزارات الخارجية في أوطانهم ، في حين يعمل البعض لدى الوكالات الحكومية الأخرى المهمة بمسائل نزع السلاح .

## ثالثاً - برنامج عام (١٩٨١)

## ألف - لمحة عامة

٩ - يتضمن برنامج عام ١٩٨١ سلسلة من المحاضرات والحلقات الدراسية عن مسائل نزع السلاح التي هي موضوع المداولات والمفاوضات الدائرة حالياً . كما يتضمن التكليف بمهمات مثل إجراء بحوث وكتابة ورقات وتقارير . وتتاح للزملاء الفرصة لمشاهدة اجتماعات عدد من الهيئات التي تعالج مسائل نزع السلاح . وما زال البرنامج مستمرا حتى وقت كتابة هذا التقرير .

١٠ - وقد عقد الجزء الأول من البرنامج في قصر الأمم في الفترة من ٢٩ حزيران /يونيه إلى ٢٤ آب /أغسطس ١٩٨١ . وتلت ذلك دورة دراسية مدتها اسبوع في الوكالة الدولية للطاقة الذرية في فيينا في الفترة من ٢٥ إلى ٢٨ آب /أغسطس . وبدعوة من ثلاث دول أعضاء ، هي جمهورية ألمانيا الاتحادية والسويد وبنغلاديش ، قام الزملاء بزيارة هذه البلدان الثلاثة والتي تتيح لهم فرصة التعرف على بعض جوانب الأنشطة المتصلة بنزع السلاح فيها (انظر الفقرتين ١٧ و ١٨) . وعقب ذلك واصل الزملاء تدريسهم في مقر الأمم المتحدة في نيويورك ابتداءً من ١٦ أيلول /سبتمبر وسينتهون من البرنامج في ٣٠ تشرين الثاني /نوفمبر .

١١ - وكانت هناك محاضرات القاها السفراء وغيرهم من كبار أعضاء السلك الدبلوماسي ، وموظفو مركز نزع السلاح ومحاضرون من معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث والوكالة الدولية للطاقة الذرية ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، فضلا عن محاضرين من الجامعات ومعاهد البحث الدولية ، لاسيما معهد ستوكهولم الدولي لبحوث السلم ، ومنظمات غير حكومية . وقد استفاد المحاضرون من أوسع مجموعة ممكنة من البلدان - المتقدمة النمو والنامية على السواء - لاطلاع الزملاء على مختلف وجوه الرأي بشأن مسائل نزع السلاح .

## باء - المحاضرات والحلقات الدراسية وغيرها من الأنشطة

## ١ - المحاضرات

١٢ - يتضمن البرنامج محاضرات عن المواضيع التالية : دور الأمم المتحدة في ميدان نزع السلاح ؛ استعراض التطورات الحاصلة في الجلسات العامة للجمعية العامة وفي اللجنة الأولى ؛ مفاوضات نزع السلاح المعقودة في إطار الأمم المتحدة (١٩٤٥ - ١٩٧٦) ؛ أجهزة نزع السلاح ؛ نهج نزع السلاح ؛ نزع السلاح العام الكامل ، نزع السلاح النووي ، محادثات الحد من الأسلحة الاستراتيجية ، المناطق الخالية من الأسلحة النووية ، الأسلحة التقليدية ، وضع برنامج شامل لنزع السلاح ؛ مسألة فرض حظر على التجارب النووية ؛ مسألة فرض حظر على الأسلحة الكيميائية ؛ مدار أسلحة التدمير الشامل الجديدة ؛ حظر الأسلحة التقليدية المفرطة الضرر ؛ مسألة عدم انتشار الأسلحة النووية ؛ معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ؛ المؤتمران الأول والثاني لاستعراض سير معاهدة عدم الانتشار ؛ ضمانات أمن

الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ؛ سباق التسلح ؛ الآثار الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح ؛ تخفيض الميزانيات العسكرية ؛ نزع السلاح والتنمية ؛ مفاهيم الأمن الاقليمي ؛ محادثات فيينا ؛ الحد من الأسلحة في الفضاء الخارجي ؛ مسائل التحقق ؛ مساهمة المنظمات غير الحكومية في نزع السلاح ؛ استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية (القي كبار موظفي الوكالة الدولية للطاقة الذرية سلسلة من المحاضرات عن مواضيع مثل معاهدة عدم الانتشار والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، والأساس القانوني للضمانات الدولية ، وصون الطاقة النووية ، وتنفيذ ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية) .

## ٢- الحلقات الدراسية

١٣ - قبل نهاية الدورة الدراسية ، سيشترك الزملاء في سلسلة من الحلقات الدراسية حول قضايا مختارة في موضوع نزع السلاح .

١٤ - وكانت الموضوعات التي تناولتها سلسلة الحلقات الدراسية هي ما يلي :

( أ ) مسائل نزع السلاح المعروضة على اللجنة الأولى للجمعية العامة ؛

( ب ) دراسات مختارة في موضوع نزع السلاح ، مثل أعمال المجلس الاستشاري لدراسات نزع السلاح ، ودراسة عن معاهدة شاملة لحظر التجارب ، ودراسة عن نزع السلاح على الصعيدين الاقليمي ، ودراسة عن حملة عالمية لنزع السلاح ، ودراسة عن الترتيبات المؤسسية لنزع السلاح ، ودراسة عن نزع السلاح والتنمية ؛

( ج ) دورتا الجمعية العامة الاستثنائيتين الأولى والثانية المكرستان لنزع السلاح .

## ٣ - مشاهدة أعمال هيئات نزع السلاح

١٥ - أعطي الزملاء أوسع فرصة لمتابعة أعمال هيئات نزع السلاح ولزيارة المنظمات المتصلة بنزع السلاح . وقام الزملاء ، بوجه خاص ، بمشاهدة المداولات التي تجرى في الجلسات العامة للجمعية العامة واللجنة الأولى وللمفاوضات الدائرة في لجنة نزع السلاح في جنيف .

## ٤ - أعمال البحث والورقات

١٦ - قام الزملاء بأعمال بحث وقدّموا ورقات وتقارير مكتوبة ، في اثناء فترة التدريب ، عن مختلف جوانب نزع السلاح .

## جيم - الزيارات الدراسية

- ١٧ - تلقى مركز نزع السلاح رسائل من ثلاث من الدول الأعضاء ، هي جمهورية ألمانيا الاتحادية والسويد وهنغاريا ، تدعو فيها المشتركين في برنامج عام ١٩٨١ لزيارة بلدانها لدراسة سياساتها وأنشطتها في ميدان الحد من الأسلحة ونزع السلاح . وقد رئي ان الفرص المقدمة تساعد في بلوغ الأهداف الشاملة لبرنامج الزملاط ، وعلى هذا الأساس تم قبولها . كما ان المسائل التي تمت تغطيتها في اثناء الزيارات الدراسية هي موضوع المداولات والمفاوضات الدائرة حاليا في الامم المتحدة وفي لجنة نزع السلاح .
- ١٨ - ومن هذه الزيارات ، التي نظمتها الحكومات الداعية بسخاء وبفمالية ، توفرت للزملاء مصادرا اضافية للمعلومات ومعرفة عملية . ومما يذكر على وجه الخصوص ، في جمهورية ألمانيا الاتحادية ، المحاضرات الزاخرة بالمعلومات التي القيت في وزارة الخارجية عن أوجه مختارة من قضايا نزع السلاح وزيارة المصانع الكيماوية لشركة بايرش . م . م . في دورطغن . ومما يذكر على وجه الخصوص ، في هنغاريا ، المحاضرات الزاخرة بالمعلومات عن قضايا نزع السلاح التي القيت في وزارة الخارجية ، والاجتماعات المثمرة مع ممثلي جمعية الأمم المتحدة في هنغاريا ولجنة الدولة الهنغارية المعنية بالشباب . أم في السويد فمما يذكر على وجه الخصوص التوجيهات الزاخرة بالمعلومات حول قضايا نزع السلاح ، التي القيت في وزارة الخارجية وفي المعهد الوطني لبحوث الدفاع ، ثم المحاضرات التي القيت في معهد ستكهولم الدولي لبحوث السلم ، وزيارة وحدة تحليل النشاط الاشعاعي المحمول جوا .
- ١٩ - وقبل نهاية الدورة الدراسية ، ستتم زيارات لجامعة هارفارد (مركز العلوم والشؤون الدولية) ، والمعهد ماساشوستس للتكنولوجيا (مركز الدراسات الدولية) ، ولمركز الكويكر للسلم العالمي (فسي واشنطن العاصمة) . وستتم في هذه الزيارات مناقشة قضايا مختارة في موضوع الحد من الأسلحة .

## دال - منح الشهادات

- ٢٠ - في نهاية الدورة الدراسية ، سيتمح الزملاء شهادات حضور .

## رابعا - مخصصات البرنامج في الميزانية

- ٢١ - اعتمد لعام ١٩٨١ مبلغ ٢٥٠.٠٠٠ دولار لبرنامج الزملاط ، يشمل جميع نفقات السفر المتصلة بالزملاط والمرتببات الواجب دفعها الى الزملاء في اثناء مدة المنحة . ويمثل هذان البندان نحو ٨٠ في المائة من مجموع اعتمادات البرنامج . ويقصد من المرتببات أن تغطي فقط المصروفات العادية للمعيشة ، وفقا للسياسات والاجراءات المناظمة لادارة منح زملاط الأمم المتحدة . ومـ

ان برنامج هذا العام مازال مستمرا فمن الواضح بالفعل انه يمكن ابقاء النفقات فسي حدود  
الاقتاد المخصص لعام ١٩٨١ .

خامسا - ملاحظات ختامية

٢٢ - ان الخبرات التي اكتسبها البرنامج في عامه الثالث تؤكد من جديد الاستنتاجات التي تم  
الخلوص اليها في نهاية عامه الثاني (انظر A/35/521) . فمازالت الحكومات ، ولا سيما حكومات البلدان  
النامية ، تبدي اهتماما جادا بالبرنامج تجلى أيضا في زيادة عدد المرشحين . وتبين أن جميع  
الزملاء مؤهلون تأهيلا طاليا لتلقي تدريب متقدم في مجال نزع السلاح ، كما اثبتوا أنهم على دراية  
طيبة بالموضوعات التي نوقشت وأسهموا اسهامات قيمة . وفي تنظيم البرنامج في عام ١٩٨٢ ، ستستمر  
الاستفادة من الخبرة المتراكمة .

-----